„МАНДЖУРІЯ"

(РУССКО-ЯПОНСКАЯ ВОЙНА)

Н. Самокиш


A 5 1/7
№ 961
[illegible] (съ 30 р.)

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ АЛЬБОМЪ

„МАНДЖУРІЯ"

[РУССКО-ЯПОНСКАЯ ВОЙНА]

ИЗДАНІЕ А. В. МАРТЫНОВА

С-ПЕТЕРБУРГЪ

LA MANDCHOURIE

ALBUM ILLUSTRÉ DE LA GUERRE RUSSO-JAPONAISE

ÉDITÉ PAR A. MARTYNOFF.

ST-PÉTERSBOURG



Альбомъ содержитъ 389 картинъ, рисунковъ и фотографій на 122 листахъ.

Замѣченныя опечатки.

У рисунка „Типы нашихъ солдатъ въ періодъ Мукденскихъ боевъ“, вслѣдъ за цифрою 236, пропущена цифра 237.

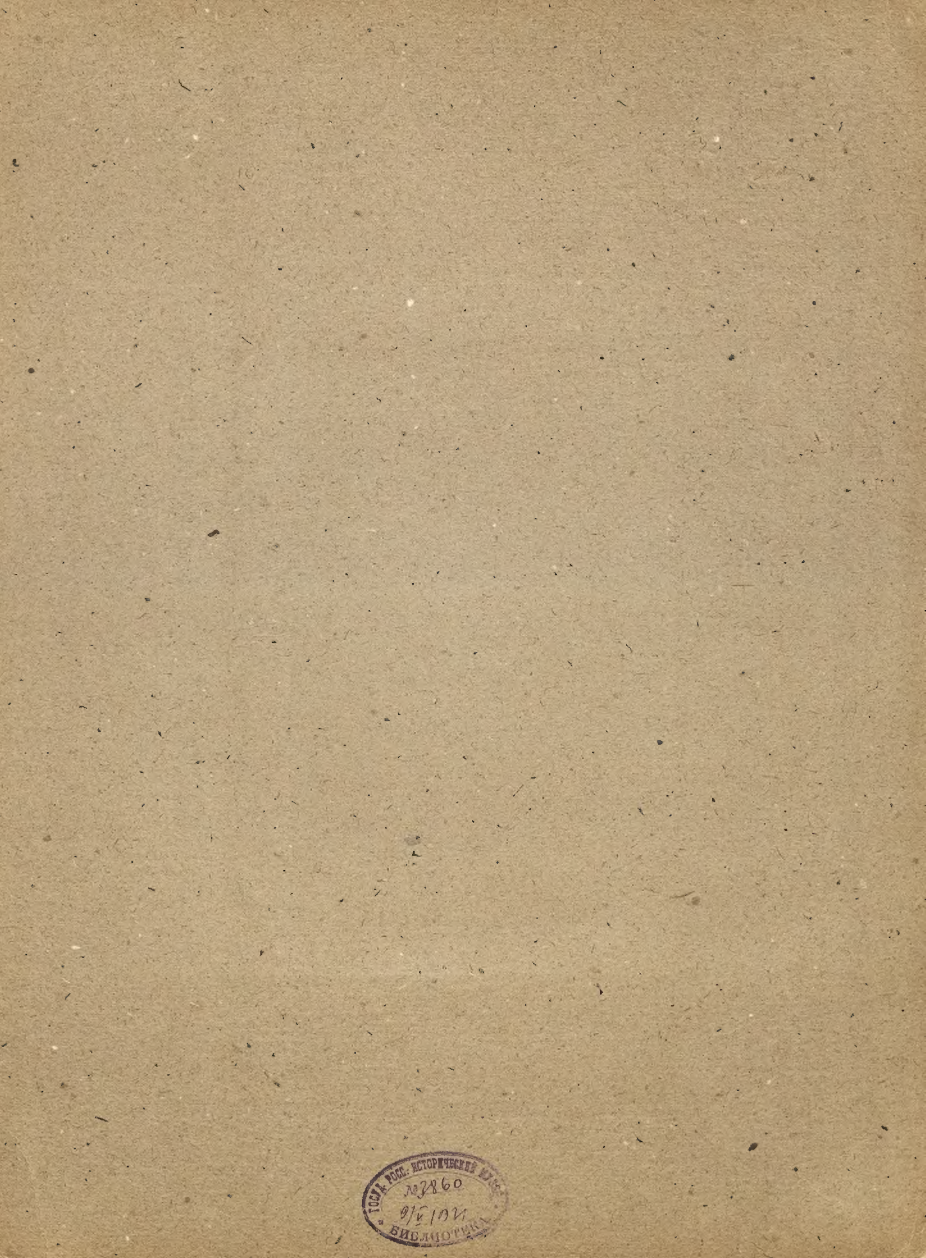
„Китайцы-художники за работой“ напечатано 366, слѣдуетъ читать 364.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Т-во Р. Голике и А. Вильборгъ. Звенигородская, 11.
1906.

1) НАРУЖНЫЙ РЕЙДЪ ПОРТЪ-
АРТУРА.
КАРТ. ХУДОЖ. А. МАКОВСКАГО.

1) RADE EXTÉRIEURE A PORT-
ARTHUR.
PAR. A. MAKOWSKY.






Драконовый хребетъ.
Chaîne des monts de Dragon
Лагерная гора.
Montagne de Camp.
Золотая гора
Montagne d'Or.
Выходъ въ открытый океанъ
La passe à l'Océan
Внутренній рейдъ.
La rade Intérieure
Тигровый Хвостъ.
Mont. Queue de Tigre.



2



3

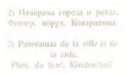


4





5



2) Панорама города и рейда.
Фотогр. поруч. Кондрашова.

2) Panorama de la ville et de la rade.
Phot. du lieut. Kondrachoff.

3) Одна изъ построекъ въ городѣ.
Фотогр. поруч. Кондрашова.

3) Une maison à Port-Arthur.
Phot. du lieut. Kondrachoff.

4) Бульваръ „Этажерка".
Фотогр. поруч. Кондрашова.

4) Boulevard „de l'Étagère".
Phot. du lieut. Kondrachoff.

5) Госпиталь. Видъ фронтона, избитаго японскими снарядами.
Фотогр. поруч. Кондрашова.

5) Façade d'un hôpital, troué par les obus japonais.
Phot. du lieut. Kondrachoff.







6) ТАЧЕЧНИКЪ.
ЭТЮДЪ ХУД. Н. КРАВЧЕНКО.

6) UN CHARRETIER.
ÉTUDE DE N. KRAVTCHENKO.

3





7) БОЙ ПОДЪ ТЮРЕНЧЕНОМЪ.
ОТ. ЩЕРБАКОВСКІЙ ВЕДЕТЪ
СОЛДАТЪ ВЪ АТАКУ.
РИС ХУДОЖ. И. ВЛАДИМІРОВА

7) LE COMBAT DE TUREN-
TCHEN. LE PRÊTRE TCHERBA-
KOWSKY MÈNE DES SOLDATS à
L'ATTAQUE.
DESSIN DE J. VLADIMIROFF.

4















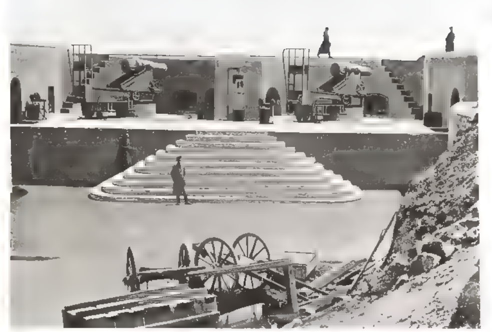


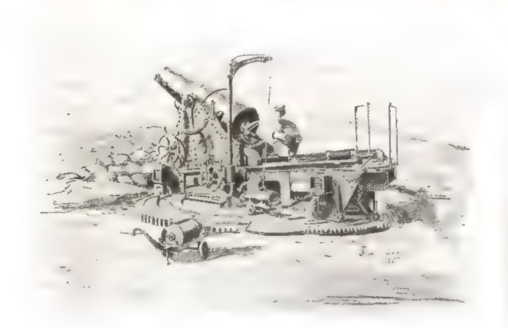
















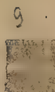




25) „НА ПРИВАЛѢ“.
ЭСК. ХУДОЖ. А. МАКОВСКАГО.

25) UNE HALTE.
ESQUISSE DE A. MAKOWSKY.

9















30) Подполковникъ Спиридоновъ 25 Апреля 1904 г. доставляетъ поѣздъ съ боевыми припасами подъ огнемъ непріятеля въ Портъ Артуръ изъ Ляояна.
Рис. А. В. Маковскаго.

30) Train chargé de munitions de guerre et mené sous le feu ennemi de Liao Yang à Port-Arthur par le lieutenant-colonel Spiridonoff le 25 Avril 1904.
Par A. Makovsky.



31) ДѢЛО У ВАФАНГОУ
17 МАЯ 1904 Г.
КАРТ. ХУД. Н. САМОКИША.

31) L'AFFAIRE DE WAFANGOU
(17 MAI 1904).
PAR N. SAMOKICH.

12





13



























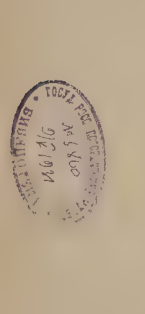


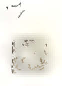
42) Японскій солдатъ въ лѣтней формѣ
Рис худ А. Маковскаго
42) Soldat japonais en tenue d'été.
Dessin de A. Makowsky.

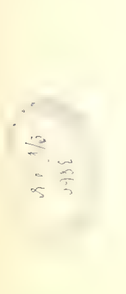
43) Китаецъ поселянинъ въ дождевомъ плащѣ изъ соломы.
Набросокъ А. Мартынова
43) Paysan chinois en manteau de paille
Croquis de A. Martynoff.

16



























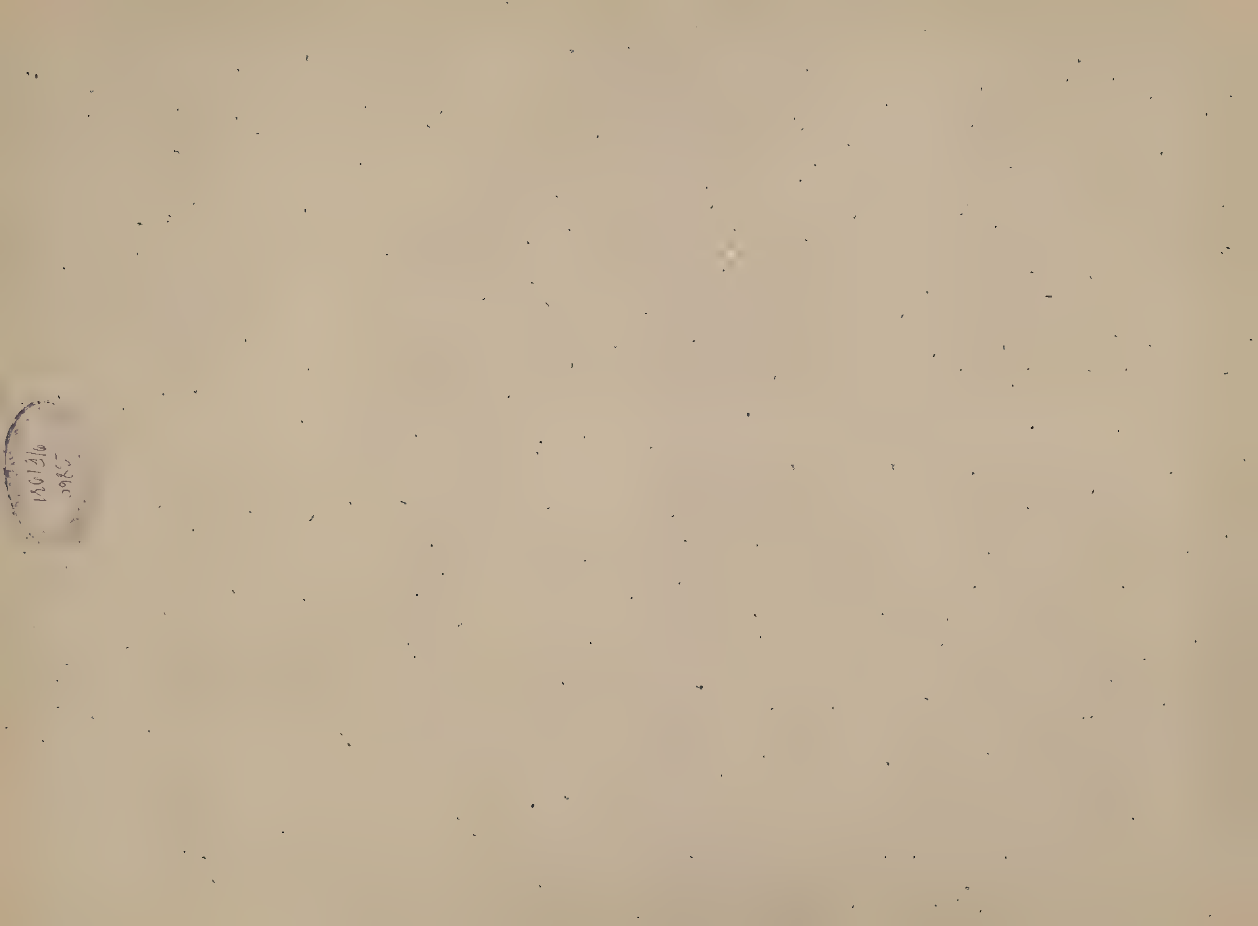






54) УЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ВЪ МАН-
ДЖУРІИ. „КИТАЙСКІЕ БЛИНЫ".
СЪ КАРТ. ХУДОЖН. В. ТИХОВА.

54) SCÈNES DE RUE EN MAN-
DCHOURIE „CRÊPES CHINOISES"
PAR V. TIKHOFF.

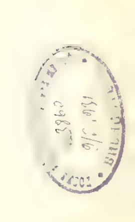






















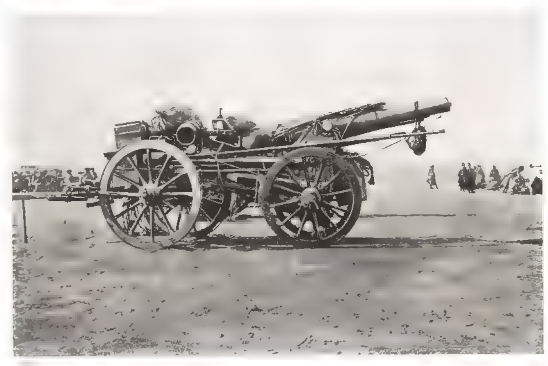




























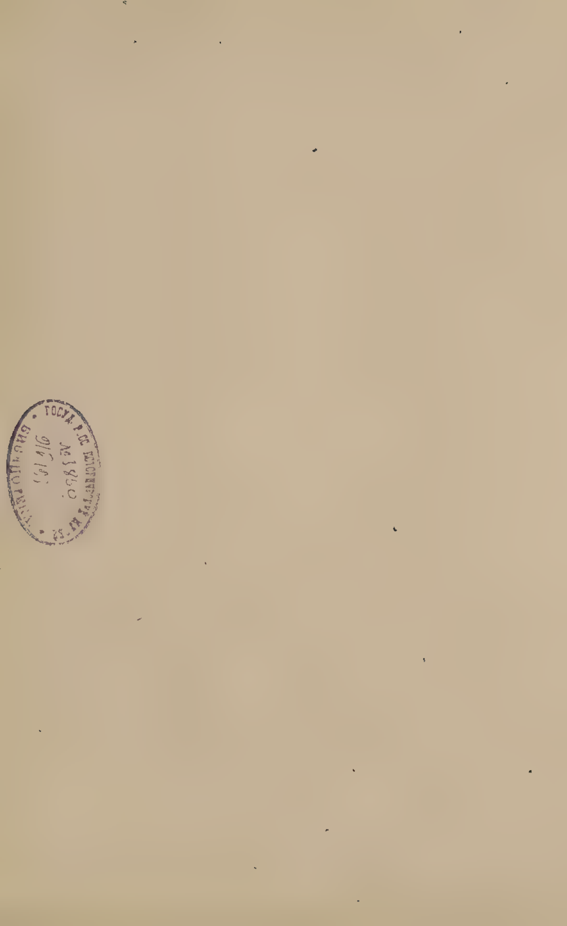




78) НА РАЗВѢДКѢ.
СЪ КАРТ. ПРОФ. И. Е. РѢПИНА

78) EN RECONNAISSANCE.
PAR LE PROFESSEUR E. RÉPINE.

















20





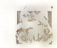


































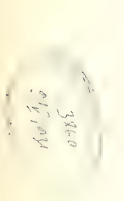










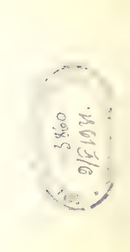














































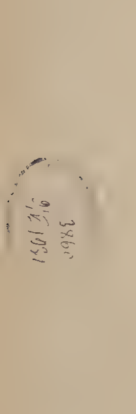


145) РУССКІЙ ПОСЕЛОКЪ ВЪ МУКДЕНѢ.
КАРТ. ХУД. В. МАЗУРОВСКАГО.

145) UNE COLONIE RUSSE à MOUKDEN.
PAR W. MAZOUROWSKY.









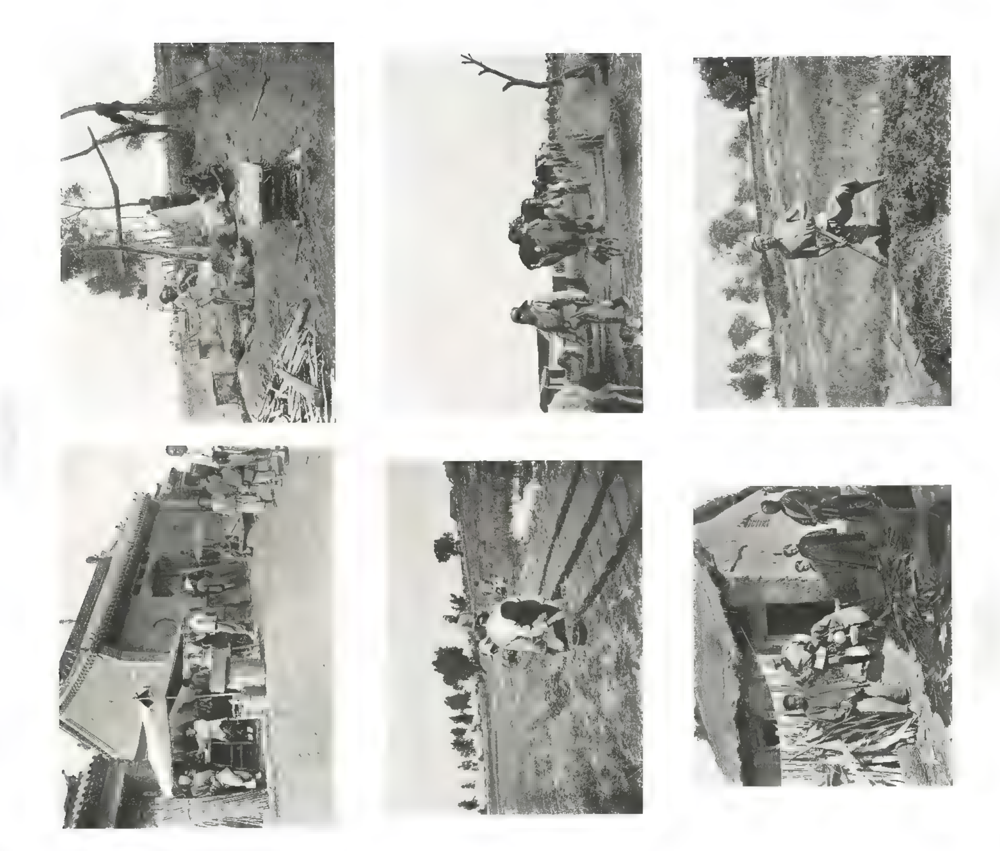












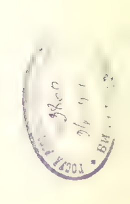
























51



171) ВЗЯТIЕ ГОРНЫХЪ ОРУДIЙ ВЪ БОЯХЪ НА Р. ШАХЭ.
КАРТ. ХУДОЖ. И. ВЛАДИМIРОВА.

171) PIÈCES DE MONTAGNE, PRISES DANS LES COMBATS DU CHA-HO.
PAR J. WLADIMIROFF.





176) АТАКА ДОНЦОВЪ ЕСАУЛА КОСОРОТОВА 17 ОКТ 1904 Г У ДЕР. ЛИДІАТУНЪ.

СЪ КАРТ ХУД Н ПИРОГОВА

176) UNE ATTAQUE DES COSAQUES DU DON SOUS LE COMMANDEMENT DU CAPITAINE KOSSOROTOFF LE 17 OCT 1904 PRES DU VILLAGE DE LIDIATONG PAR N. PIROGOFF.





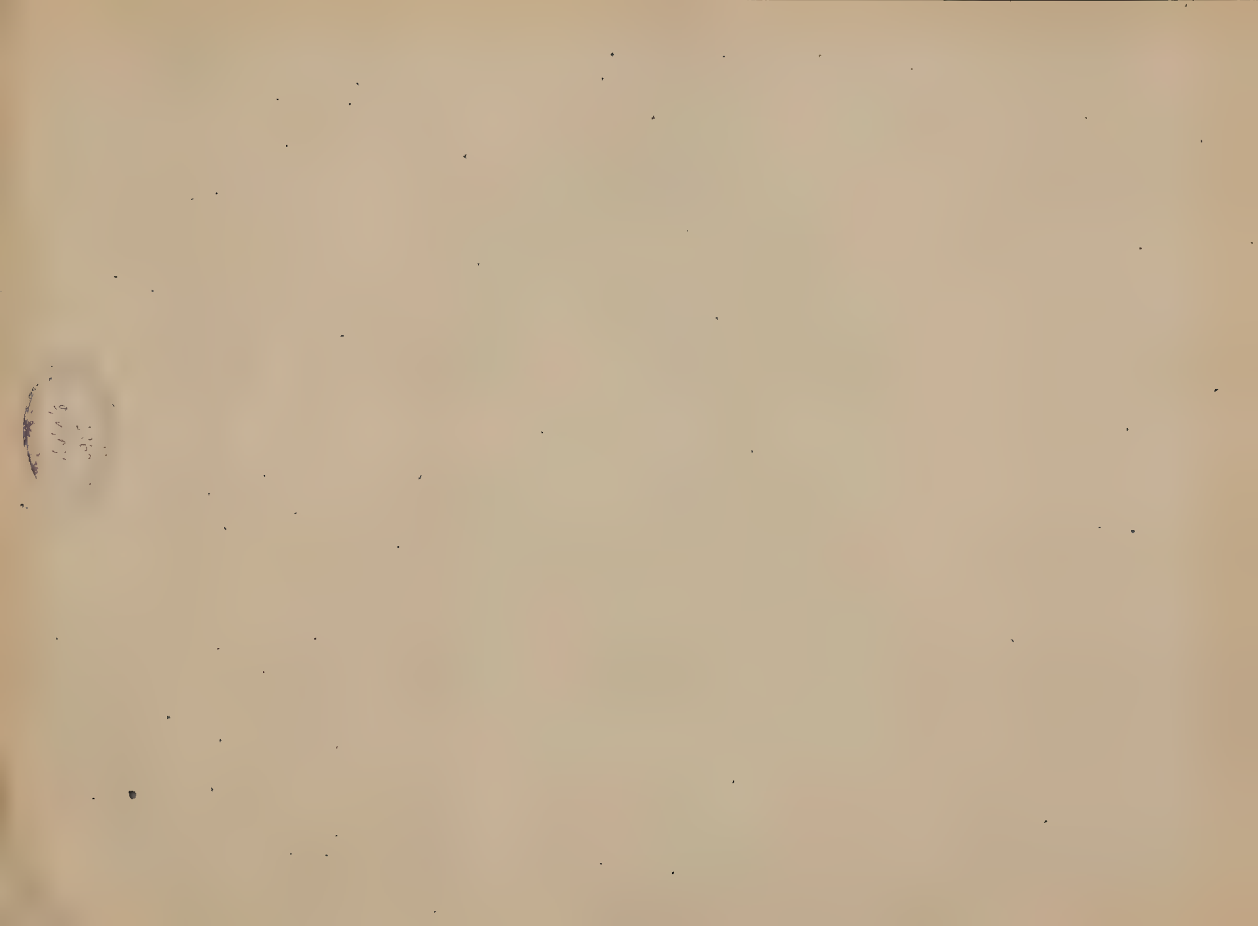


184) ИЗЪ НАБѢГА ГЕНЕРАЛА МИЩЕНКО НА ИНКОУ: ОТРЯДЪ ЗАБАЙКАЛЬСКИХЪ КАЗАКОВЪ СЪ ПЕРЕВОДЧИКОМЪ.
КАРТ. ХУД. Н. САМОКИША.

184) EXCURSION DU GÉNÉRAL MISTCHENKO. DÉTACHEMENT DES COSAQUES DE TRANSBAÏKAL AVEC UN INTERPRÈTE.
PAR N. SAMOKICH.















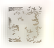








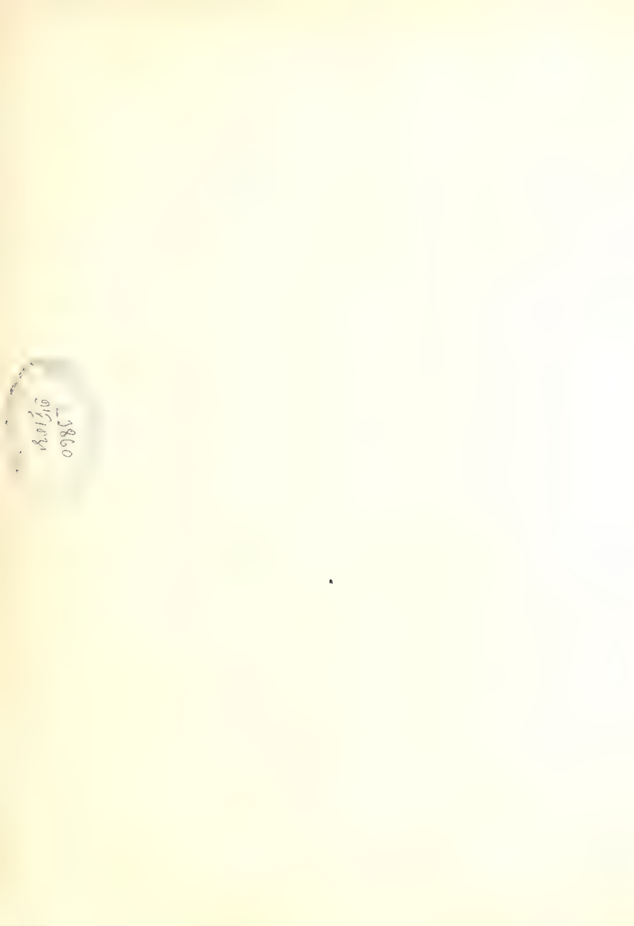

6

















64

219 ПО ДОРОГѢ ВЪ МОНГОЛІЮ
ГОЛОВЫ КАЗНЕННЫХЪ ХУНХУЗОВЪ
РИС. УГЛЕМЪ ХУД. В. ШНЕЙДЕРА

219. EN ROUTE POUR LA MONGOLIE
TETES DES HOUNGOUSES DECAPITES
DESSIN à CHARBON DE W. SCHNEIDER











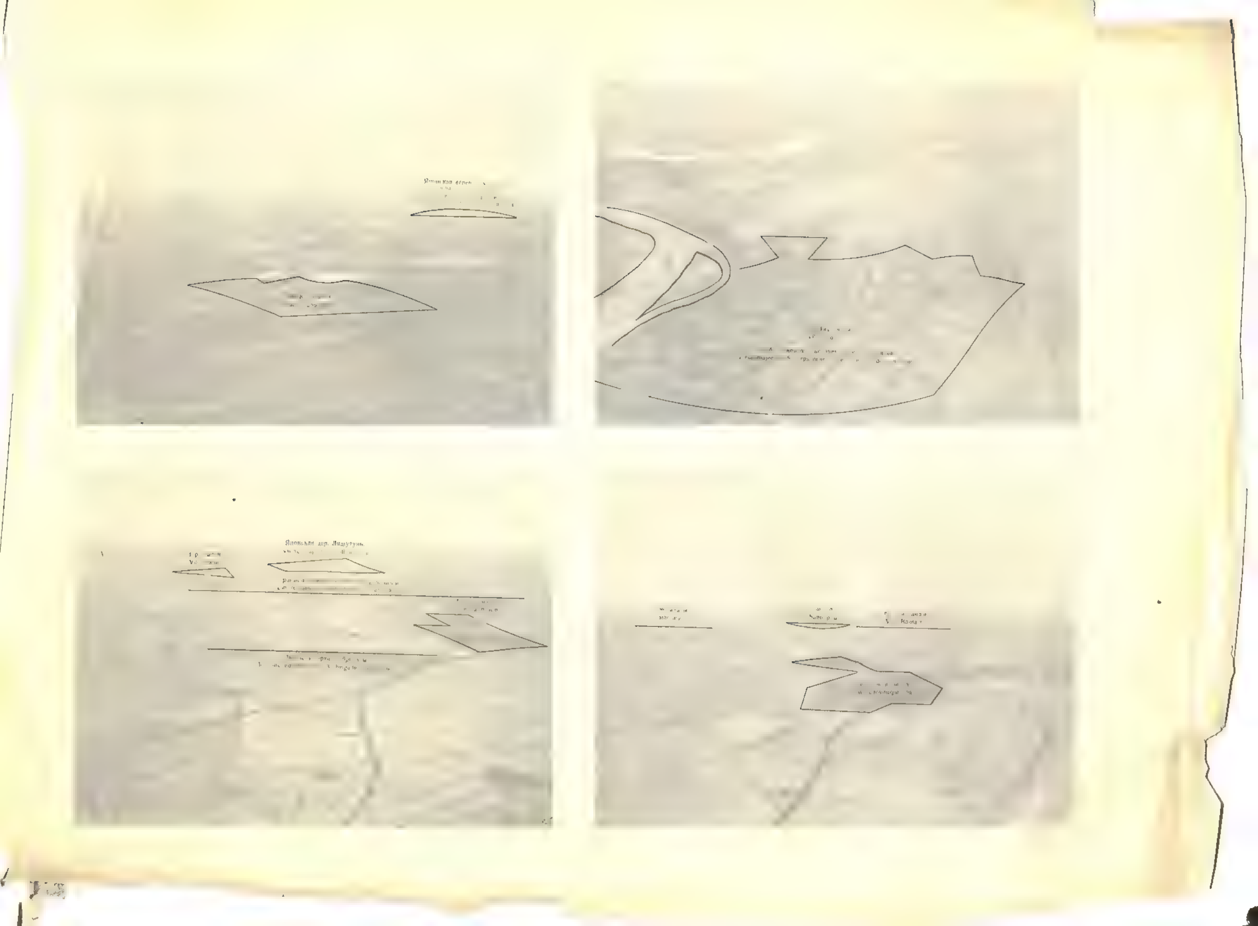

АИСКІЯ ДѢТИ
ДОЖН В ТИХОВА

ANTS CHINOIS
DE V. TIKHOFI

67






Японская дер. Лидиутунь











237

236) ТИПЫ НАШИХЪ СОЛДАТЪ ВЪ ПЕРІОДЪ МУКДЕНСКИХЪ БОЕВЪ.

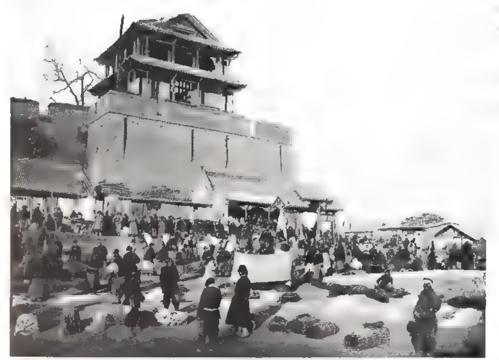
236) TYPES DES SOLDATS RUSSES DANS LES COMBATS DE MOUKDEN.

70















































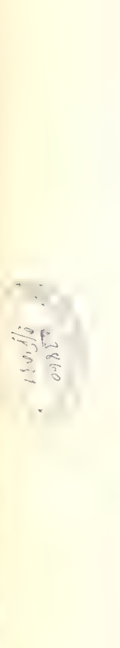


Беспроволочный телеграфъ











77

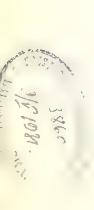






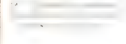








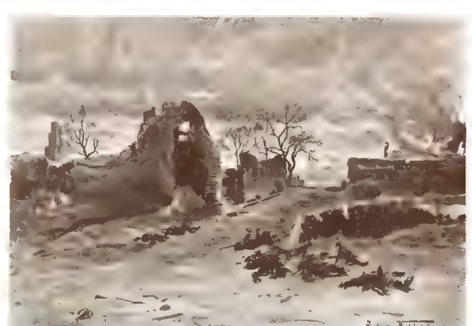




жатъ худ. Н. Пироговъ

267) Ехр





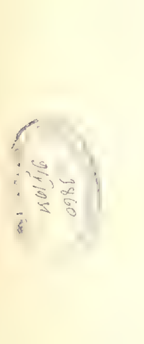
268) На пер

Анх

269) Деревня послѣ боя

худ. А







270) ДЕР. ПАДЯЗА 23 ФЕВРАЛЯ ВО ВРЕМЯ МУКДЕНСКИХЪ БОЕВЪ. НА СѢВ.-ЗАП. ФРОНТѢ

[illegible]

[illegible] LE VILLAGE [illegible]

[illegible] LE CO[illegible]

[illegible] MANSON

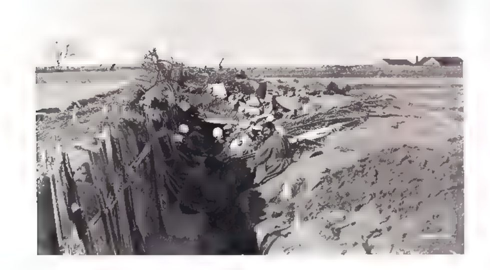
80

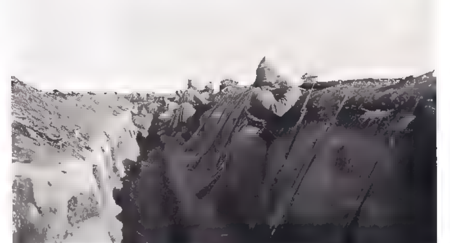













3860






















Тиховъ
906


Н Самокишъ




№ 3860









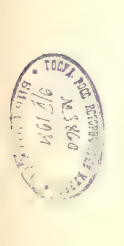












293) 9-я АРТИЛЛЕРІЙСКАЯ БРИГАДА У ПОДОВЯЗЫ
БАТАРЕЯ ПОДПОЛКОВНИКА СЛЮСАРЕНКО.
КАРТ. ХУД. А. МАКОВСКАГО.

293) LA 9-me BRIGADE D'ARTILLERIE PRÈS DU VILL. DE PODOVIAZY
BATTERIE DU LIEUTENANT-COLONEL SLUSSARENKO
PAR A. MAKOWSKY.













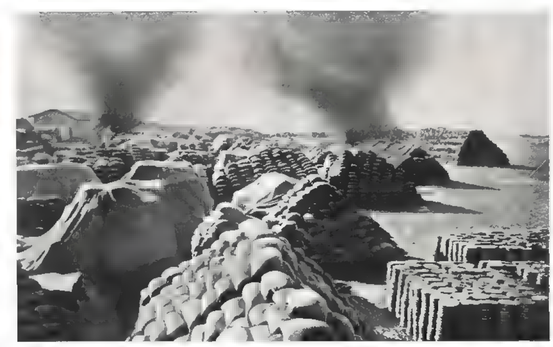























№ 3860
9/V 1931.























318) КАВАЛЕРІЙСКОЕ ДѢЛО
У МУКДЕНСКИХЪ ВОРОТЪ
25 ФЕВРАЛЯ 1905 Г
СЪ КАРТ. ХУДОЖН. Н. С.
САМОКИША.

318) ENGAGEMENT DE CAVALERIE
AUX PORTES DE MOUKDEN
(25 FÉVR. 1905).
PAR N. SAMOKICH.



94





9

























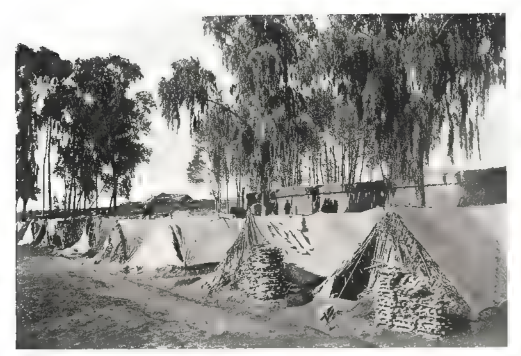
98



328) СТАРИННАЯ БАШНЯ ВЪ

328) VIEILLE TOUR à MOUKD































338) БѢГСТВО КИТАЙЦЕВЪ-ПО-
СЕЛЯНЪ ПЕРЕДЪ БОЕМЪ.
КАРТ. ХУДОЖН. В. ТИХОВА.

338) FUITE DES PAYSANS CHINOIS
AVANT LE COMBAT.
PAR V. TIKHOFF.

172

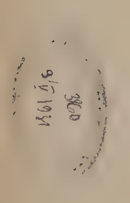


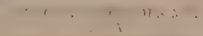
339) ДНИ МУКДЕНА.
ДЕР. ЮХУАНТУНЬ ПОСЛѢ БОЯ
23-го ФЕВРАЛЯ.
КАРТ. ХУДОЖ. Г. БАКМАНСОНА.

339) DANS LES JOURNÉES DE
MOUKDEN.
LE VILLAGE DE IUHUANTOUNG
APRÈS LE COMBAT DU 23 FÉVR.
PAR G. BACKMANSON.



103



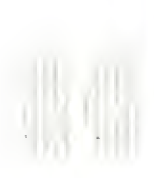




124













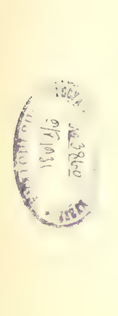












355) ПОСЛѢ МУКДЕНСК[illegible]
БОЕВЪ
[illegible]

355) APRÈS L[illegible]
[illegible]
„EN ROUTE POUR THE[illegible]
[illegible]

107





















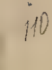



36[illegible] КИТАЙЦЫ-ХУДОЖНИКИ ЗА РАБОТОЙ.

ЭТЮДЪ ХУД. Г. БАКМАНСОНА.

[illegible] PEINTRES [illegible] TRAVAIL.

ÉTUDE DE G. BACKMANSON.



110









368) ПЕРЕСТРѢЛКА ДОНЦОВЪ
СЪ ХУНГУЗАМИ.
КАРТ. ХУДОЖН. Н. ПИРОГОВА.

368) ESCARMOUCHE ENTRE COSA-
QUES DU DON ET KOUNGOUSES.
PAR N. PIROGOFF.





















375) „НА РАЗВѢДКѢ“.
СЪ КАРТ. ХУДОЖН. В. ТИХОВА.
375) AUX RECONNAISSANCES.
PAR V. TIKHOFF.



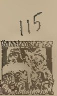


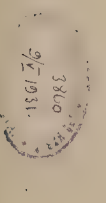

3860
2 V 1931.

376) „СЪ ДОБЫЧЕЙ“.
ЭТЮДЪ ХУДОЖН. В. ТИХОВА.

376) „LE BUTIN“.
ÉTUDE DE V. TIKHOFF.

115

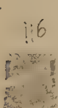






377) ДРАГУНЫ 51-го ЧЕРНИГОВ-СКАГО ПОЛКА НА ПРИВАЛѢ ВЪ РАЗРУШЕННОЙ ФАНЗѢ.
КАРТ. ХУД. В. МАЗУРОВСКАГО.

377) DRAGONS DU 51 RÉGIMENT BIVOUAQUANT DANS UNE FANZA DEMOLIE
PAR W. MAZOUROWSKY.





[illegible]

117





















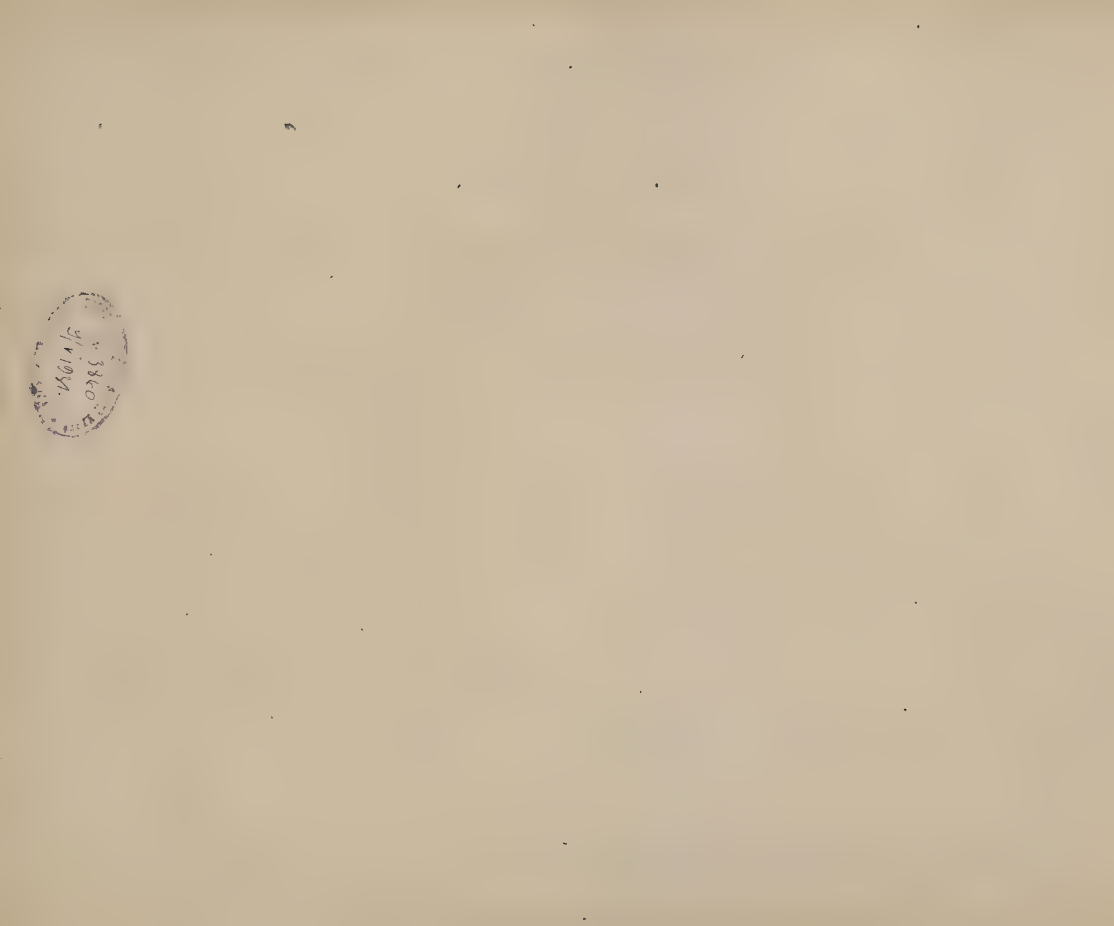


385) КИТАЙСКІЙ СУДЪ.
КАРТ. ХУДОЖН. В. ТИХОВА.

385) JUGEMENT CHINOIS.
PAR V. TIKHOFF.







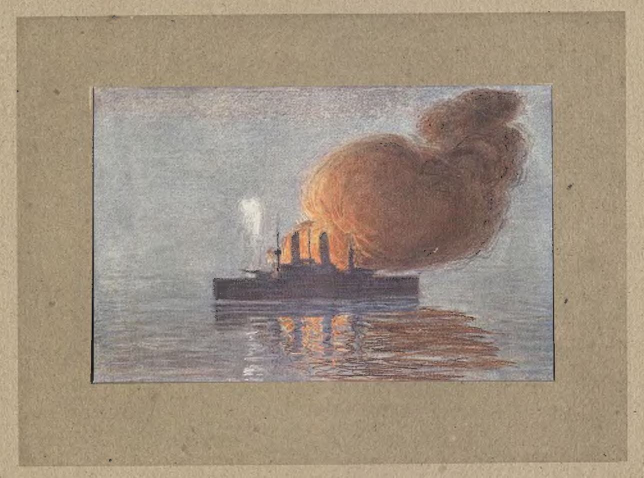
386) ВНУТРЕННОСТЬ КИТАЙ-
СКОЙ ФАНЗЫ.
ЭТЮДЪ А. В. МАРТЫНОВА.

386) INTÉRIEUR D'UNE FANZA
CHINOISE
ÉTUDE DE A. MARTYNOFF.









Моментъ взрыва на броненосцѣ „Петропавловскъ“.
Набросокъ цвѣтными карандашами, сдѣланный подъ впечатлѣніемъ очевидцемъ художн. Н. И. Кравченко въ Портъ-Артурѣ 31-го Марта 1904.

Explosion du cuirassé „Petropavlowsk“. Croquis aux crayons de couleur, fait à Port-Arthur par N. Kravtchenko, témoin oculaire de l'accident (31 Mars 1904).

122

